

## I Gétéléwe Sulat Juane

Ay niy sébaane bé de sénulat Juan, sani ségétéwe  
bé de kuyug Jesus brab dumo no amun dini séna  
dob duniyae niy Jesuse.

Sénulat Juaney ni sulat dob ségétéwe féndawét  
Gayo, sani ségétéwe so munur bé Jesuse.

<sup>1</sup> Begéney lukése odoroy de munur bé Kristowe.  
Sémulatu mangéy dob beeme, Gayo. Beemey  
toowe fo gulaané ku dumo gu.

<sup>2</sup> Adih, démasalu dob Tuluse bé féfiyoné no beem  
brab iraya no beem fiyo kégelowohon loo bé kéiray  
ne beem bé mégéte kékunur.

<sup>3</sup> Toowu fo moror amun énggumah i de dumo  
to munur bé Kristowe atin nuret roy fantage bé  
kéfedayday me munur bé toowe kétoro, loo soy  
adate nodoro mo bé ni toow kétoro.

<sup>4</sup> Toow fo dakél i kéoror guwe bé gélingoo kuy  
fantage bé kéodoroy de nga gu bé toowe kétoro.  
Been i funa kuwe moror béri, non énggelingoo kuy  
fantage bé beeme.

<sup>5</sup> Adih, i kétabanga muwe bé de dumo tom munur  
ménawet diyaan i fégéolonone bé toow i kékunur  
me. Non fiyon fo ké énda séna gélolo mo bero,  
ténayakufém bero.

<sup>6</sup> I de begey do munur bati dini, amun ménlimud  
gey méngintulus, nuret i de ni do étew i kégédaw  
me bero. Atin amuk géawét ro man diyaan, fiyo  
ké tabanga mo man bero loo bé fatute mésuwat i  
Tuluse de inok gétaus ro magéw.

<sup>7</sup> Non i funa ruwe magéw inok légébé roy kétoro Kristowe. Atin énda tayakufé roy tabang i de étew do békén munur bé Kristowe.

<sup>8</sup> Mélaw i betome do munur, fatut tabanga tom i de ni do étew inok géamung tom bé galbék ruwe lémégéb bé toowe kétoro.

<sup>9</sup> Séménulatu sébaan foko sulat mangéy dob de munur diyaan, éndob énda fénggélingo Deotrefesey kéféginau guwe. Méuyot de ké been saén i méguléwe bé de munur diyaan.

<sup>10</sup> Atin amuk géangéyu diyaan, ureté ku beem i kéluhanay de rénigo no, brab kéluhanay de tete tugi bénréhén fantag bé begeye. Atin békén saén i ni, non amuk géawét diyaan i de dumo tom munur, énda fo tayakufé no bero. Atin géléé noy de fiyo étew méuyot témayakuf bero, atin énda féahuré no dob lawie féngadafan i de étew témayakuf bero.

<sup>11</sup> Adih, kago iringén i tetee adatén. Yamula iringém i fiyowe adat. I de étew rémigo fiyo, beroy de étew i Tuluse. Endob i de étew rémigo tete, beroy de énda séna gégélolo bé Tuluse.

<sup>12</sup> I kéluhanay de étew émbéréh ro fiyo fantag bé Demetriowe. I métintuwe adatén i émféféngintoowe bé i beene, fiyo fo étew. Been soy niy funa keye de démayéw. Atin gétiga mo toow i kéuret geye.

<sup>13</sup> Médoo fo damén i kéuyoto kuwe uretéen beem, éndob mikau de sémulat.

<sup>14</sup> Méuyotu damén ké géségito to bé magade ni inok gésétengaang to séuret-uret.

<sup>15</sup> Métanék damén i fédew me. I kéluhanay de dumo to dini ségifaé ro beem. Ségifaém so begén i kéluhanay de dumo to diyaan.

## I Fiyowe Uret New Testament in Tiruray

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tiruray

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9718260234

### The New Testament

in Tiruray

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 29 Jan 2022

b0fb0c95-f209-5a97-9de8-b336c1289708